Declaration and Power of Attorney For Patent Application

專利申請聲明及委任狀

Chinese Language Declaration

如下所述發明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的地址,郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship ar as stated below next to my name,
我相信我是原创的,第一個和單獨的發明者(若只列出一人 姓名)或是原創的,第一個和共同的發明者(若列出一人以 上姓名)。我要求的主題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (If plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SIGNAL LINE CONNECTOR
	the specification of which
	(check one)
(注明一項) □ 随同附上	is attached hereto.
□於	was filed on as
申請順次號碼	Application Serial No.
於	and was amended on(if applicable)
我在此陳述我已經再次查年看并明瞭以上所指的説明書的內容, 包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
我,按照聯邦規則法典第三十七册第一・五六條(甲)的條 文,認知我提供與審查此申請書有關的重要資料的義務。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56

Chinese Language Declaration

我,按照哪邦法典第三十五册第——九條的條文,依據下列 外國專利申請費敢發明者證明申請費在此要求受益優先權, 升指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請會或發明 者證明申請費其申請日在本申請費的申請日之前。 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

ter il. Merne .h

Prior For ign Application(s)			搜先任要 来 <u>Priority Claimed</u>	
(號碼) (Number)	(図名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	否 No
(號碼) (Number)	(网名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	否
(號碼) (Number)	(网名) (Country)	(申請日ノ月ノ年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes	否 No
And the sale of the sale of the late of th				
邦法典第三十五册第——二條的條文 的,而發生在先前申請書的申請日和 申請書的申請日之間的,我,依明 一・五六條(甲)的條文,認知提	体申請者的國家或國際 時期法典第三十七朋第	application is not disclosed in cation in the manner provided 35, United States Code, §112 disclose material information a Federal Regulations, §1.56 filing date of the prior applica international filing date of this	by the first paragraph of the control of the contro	of Title duty to code of en th
的,而發生在先前申請書的申請日和 申請書的申請日之間的,我,依哪打 一・五六條(甲)的條文,認知提 ・	体申請者的國家或國際 時期法典第三十七册第 供重要資料的義務。	cation in the manner provided 35. United States Code, §112 disclose material information a Federal Regulations, §1.56 filing date of the prior applica international filing date of this	by the first paragraph of the paragraph of the paragraph of the first paragraph of the firs	of Title duty to code of en th
的,而發生在先前申請費的申請日和 申請費的申請日之間的,我,依哪打	体申請者的國家或國際 時期法典第三十七朋第	cation in the manner provided 35, United States Code, §112 disclose material information a Federal Regulations, §1.56 filing date of the prior applica	by the first paragraph of the control of the contro	of Title duty to code of en th or PCT

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬真實的,而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是真實的。 還有我了解,根據聯邦法典第十八册第一 0 0 一節的規定, 有企圖不實或類似的聲明時,歷受罰款或監禁的,或兩項同 時的處分。象這些企圖不實的聲明會危害到本申讀書的合法 性或危害到任何專利的批準。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Chinese Language Declaration

委任狀:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或代理人以 從事此申請及辦理與專利商標公署有關之事務: (列下姓名 及登記號碼) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecut this application and transact all business in the Patent and Trad mark Office conn cted therewith. (list name and registration number)

Steven M. Rabin (Reg. No. 29,102) Robert H. Berdo, Jr. (Reg. No. 38,075) Phillip G. Avruch (Reg. No. 46, 076)

通訊地址

Send Correspondence to:

RABIN & BERDO, P.C. 1101 14th STREET, N.W., Suite 500, Washington, D.C. 20005.

電話 (姓名及電話號碼)

Direct Telephone Calls to:

Telephone: (202) 659-1915;

Fax: (202) 659-1898

第一個或獨有的發明者全名		Full name of sole or first inventor Chiung-Ling Chen
聚明客的	日期	Inventor's signature Chen chiung - Ling 06/19/2003
地址(城市名和國名)		Residence (Same as below)
 		Citizenship Taiwan, R.O.C.
郵局地址 (詳細地址)		Post Office Address 6F, No. 55, Chang-Hsin Street, Wen-Shan District
		Taipei City, Taiwan, R.O.C.
第二個共同發明者全名(若	有)	Full name of second joint inventor, if any
發明者的簽名 *	日期	Second Inventor's signature Date
住址(城市名和國名)		Residence (Same as below)
刻籍		Cltizenship
郵局地址 (詳細地址)		Post Office Address

(給第三個和其他共同的發明者簽名和相同的資料)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3

Form PTO-FB-210 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE